

Ständerat

Conseil des Etats

Consiglio degli Stati

Cussegl dals stadis



Kommission für soziale Sicherheit und
Gesundheit
CH-3003 Bern – SGK-SR

Commission de la sécurité sociale et de la
santé publique
CH-3003 Berne – CSSS-CE

Tel. 058 322 99 27

www.parlament.ch

sgk.csss@parl.admin.ch

Stand / Etat: 07.12.2018

Sitzungsplanung 1. Quartal 2019 der SGK-SR

Planification des séances du 1^{er} trimestre 2019 de la CSSS-CE

Donnerstag, 17. Januar 2019

09.45 Uhr – 17.45 Uhr

Jeudi 17 janvier 2019

09h45 – 17h45

Geschäft Objet	
18.081 sn	Heilmittelgesetz. Neue Medizinprodukte-Regulierung – Eintreten, Detailberatung <i>Loi sur les produits thérapeutiques. Nouvelle réglementation sur les dispositifs médicaux – Entrer en matière, discussion par article</i>
18.036 n	KVG. Anpassung der Franchisen an die Kostenentwicklung – Eintreten, Detailberatung <i>LAMal. Adaptation des franchises à l'évolution des coûts – Entrer en matière, discussion par article</i>
16.3084 n	Mo. Nationalrat (Landolt). Krankenversicherung. Anpassung der ordentlichen Franchise – Prüfung <i>Mo. Conseil national (Landolt). Assurance-maladie. Adapter le montant de la franchise ordinaire – Examen</i>
16.3110 n	Mo. Nationalrat (Fraktion RL). Krankenversicherung. Regelmässige Anpassung der Franchisen – Prüfung <i>Mo. Conseil national (Groupe RL). Assurance-maladie. Adapter régulièrement le montant des franchises – Examen</i>
16.3112 n	Mo. Nationalrat (Fraktion RL). Krankenversicherung. Mindestfranchise in der Krankenversicherung endlich anpassen – Prüfung <i>Mo. Conseil national (Groupe RL). Assurance-maladie. Adapter enfin le montant de la franchise minimale – Examen</i>
15.468 n	Pa.Iv. (Borer) Brand. Stärkung der Selbstverantwortung im KVG – Eintreten, Detailberatung <i>Iv.pa. (Borer) Brand. LAMal. Renforcer la responsabilité individuelle – Entrer en matière, discussion par article</i>
16.3111 n	Mo. Nationalrat (Fraktion RL). Wahlfreiheit und Eigenverantwortung stärken. Maximalfranchise in der obligatorischen Krankenversicherung erhöhen – Prüfung <i>Mo. Conseil national (Groupe RL). Assurance-maladie. Renforcer la liberté de choix et la responsabilité individuelle en augmentant la franchise maximale – Examen</i>

Geschäft Objet	
18.3708 n	Mo. Nationalrat (SGK). Schwarze Listen. Definition des Notfalls – Anhörung, Prüfung Mo. Conseil national (CSSS). Listes noires. Définition de la médecine d'urgence – Audition, examen
17.320 s/é	Kt.Iv. JU. Nicht bezahlte KVG-Prämien: Zuteilung an einen vom Kanton bestimmten Krankenversicherer bei Übernahme der Verlustscheine durch den Kanton – Vorprüfung <i>Iv.ct. JU. Primes LAMal impayées: pour une obligation d'affiliation à l'assureur-maladie désigné par le Canton lors du paiement des actes de défaut de biens (ADB) par ce dernier – Examen préalable</i>
16.312 s/é	Kt.Iv. TG. Ergänzung von Artikel 64a des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung betreffend Vollstreckung der Prämienzahlungspflicht der Versicherten – Erarbeitung eines Vorentwurfs <i>Iv.ct. TG. Exécution de l'obligation de payer les primes. Modification de l'article 64a de la loi fédérale sur l'assurance-maladie – Elaboration d'un avant projet d'acte</i>
16.3166 n	Mo. Nationalrat (Heim). Mittel- und Gegenständeliste. Preise sollen kostengünstiger werden – Prüfung <i>Mo. Conseil national (Heim). Liste des moyens et des appareils. Faire baisser les prix – Examen</i>
16.3169 n	Mo. Nationalrat (Heim). Vergütungspflicht der Krankenkassen für im Ausland eingekaufte medizinische Mittel und Gegenstände – Prüfung <i>Mo. Conseil national (Heim). Faire obligation aux caisses-maladie de rembourser les moyens et appareils médicaux achetés à l'étranger – Examen</i>
16.3193 n	Mo. Nationalrat (Hess Lorenz). KVG. Innovation und Transparenz bei den Tarifen fördern – Prüfung <i>Mo. Conseil national (Hess Lorenz). Tarifs dans la LAMal. Promouvoir l'innovation et la transparence – Examen</i>
17.3716 n	Mo. Nationalrat (Brand). Einführung einer Innovationsbestimmung im Krankenversicherungsgesetz – Prüfung <i>Mo. Conseil national (Brand). LAMal. Introduire un article de promotion de l'innovation – Examen</i>
xx-xx	Interne Geschäfte <i>Objets internes</i>

Freitag, 18. Januar 2019

08.15 Uhr – 13.00 Uhr

Vendredi 18 janvier 2019

08h15 – 13h00

Geschäft Objet	
15.083 s/é	KVG. Stärkung von Qualität und Wirtschaftlichkeit - Detailberatung <i>LAMal. Renforcement de la qualité et de l'économicité – Discussion par article</i>
18.3425 s/é	Mo. Bischof. Die sprunghafte Mehrbelastung der Kantone, Gemeinden und Spitex-Organisationen beseitigen. Die Kosten für das Pflegematerial anpassen - Vorberatung <i>Mo. Bischof. Supprimer la hausse brutale des coûts à la charge des cantons, des communes et des organisations de soins à domicile en adaptant les coûts du matériel de soins – Examen préalable</i>

Geschäft Objet	
18.3710 n	Mo. Nationalrat (SGK-NR). MiGeL-Produkte. Inrechnungstellung durch Erbringer von Pflegeleistungen – Prüfung <i>Mo. Conseil national (CSSS-CN). Produits figurant sur la LiMA. Prise en compte par les prestataires de soins – Examen</i>
18.086 s/é	Soziale Sicherheit. Abkommen mit Kosovo – Eintreten, Detailberatung <i>Sécurité sociale. Convention avec le Kosovo – Entrer en matière, discussion par article</i>

Dienstag, 19. Februar 2019

09.45 Uhr – 17.45 Uhr

Mardi 19 février 2019

09h45 – 17h45

Geschäft Objet	
18.047 n	KVG. Zulassung von Leistungserbringern – Anhörung, Eintreten, Detailberatung <i>LAMal. Admission des fournisseurs de prestations – Audition, entrer en matière, discussion par article</i>
17.528 s/é	Pa.Iv. Ettl. Erich. Obligatorische Krankenpflegeversicherung. Berücksichtigung der Mengenausweitung bei Tarifverhandlungen – Vorprüfung <i>Iv.pa. Ettl. Erich. Assurance obligatoire des soins. Prise en compte de l'accroissement du volume des prestations dans les négociations tarifaires – Examen préalable</i>
18.3305 n	Mo. Nationalrat (Brand). KVG. Keine Tarifverträge ohne Kosteneindämmungselement – Prüfung <i>Mo. Conseil national (Brand). LAMal. Plus de convention tarifaire sans maîtrise des coûts – Examen</i>
15.075 s/é	Bundesgesetz über Tabakprodukte – Anhörung, Detailberatung <i>Loi sur les produits du tabac – Audition, discussion par article</i>
17.4270 n	Mo. Nationalrat (Brand). KVG. Transparenz bei der Leistungsabrechnung nach Tarmed – Prüfung <i>Mo. Conseil national (Brand). LAMal. Instaurer la transparence dans le décompte des prestations facturées selon le Tarmed – Examen</i>
17.482 n	Pa.Iv. Guhl. Gesundheitswesen. Systematische Zustellung einer Rechnungskopie an die Patienten – Zustimmung nach Art. 109 Abs. 3 ParlG <i>Iv.pa. Guhl. Système de santé. Transmission systématique d'une copie de la facture au patient – Approbation selon l'art. 109, al. 3 LParl</i>
xx-xx	Interne Geschäfte <i>Objets internes</i>

Weitere Sitzungsdaten 2019:

15./16. April 2019, 16. Mai 2019, 12./13. August 2019, 3. September 2019, 28./29. Oktober 2019, 21. November 2019

Dates des séances suivantes 2019 :

15 et 16 avril 2019, 16 mai 2019, 12 et 13 août 2019, 3 septembre 2019, 28 et 29 octobre 2019, 21 novembre 2019